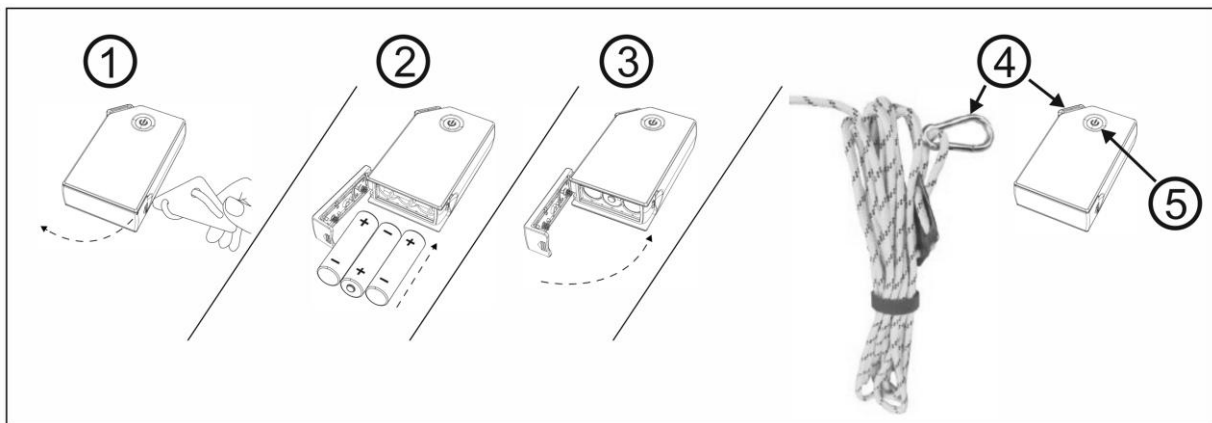




Sicherheitshinweise

Dieser Artikel ist kein Kinderspielzeug. Auch haben weitere bestimmte Personengruppen, die der besonderen Fürsorge bedürfen, z.B. Kleinkinder, behinderte und pflegebedürftige Menschen, mitunter ein eingeschränktes Reaktionsvermögen. Diese Personen sollten den Artikel dann nur unter Aufsicht bedienen. Sind diese Personen unbeaufsichtigt, sollten sich der Artikel und deren Bedienelemente außerhalb des Erfassungsbereichs der Personen befinden, um Unfälle zu vermeiden.

Bei diesem Artikel handelt es sich um eine Lichterkette in Seiloptik. Sie dient zur Dekoration und kann auch im Freien verwendet werden, da sie gegen Spritzwasser geschützt ist (IP44). Jedoch ist der Artikel nicht für überflutungsgefährdete Bereiche geeignet und darf nicht in solche Bereiche gelangen. Bei Nichtgebrauch, in der kalten Jahreszeit oder bei schlechtem Wetter ist der Artikel in den Innenraum des Hauses zu bringen.

Obwohl die Lichterkette wie ein Seil aussieht, hat diese keine zusätzliche Tragkraft. Hängen Sie niemals Gegenstände daran, da sie sonst reißen und zerstört würde. Entsprechend darf die Lichterkette niemals als Kletterseil missbraucht werden, da sie ebenfalls sofort reißen würde, was unmittelbar zum Sturz der kletternden Person führt.

Bei einem Defekt überlassen Sie eine Reparatur des Artikels ausschließlich dem Hersteller oder seinem Servicevertreter.

Einsetzen der Batterien - Hinweise zur Batteriehandhabung

Die Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Zum Betrieb des Artikels benötigen Sie drei Batterien des Typs LR06 (AA). Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie das dreieckige Hilfsmittel, welches am Seil befestigt ist, verwenden (1). Setzen Sie die drei AA-Batterien polrichtig in das Batteriefach ein (2). Verschließen Sie das Batteriefach wieder (3). Wenn der Artikel nicht mehr richtig funktioniert oder die Leuchtkraft nachlässt, müssen die Batterien ausgetauscht werden. Gehen Sie dazu wie in diesem Abschnitt beschrieben vor. Beachten Sie unbedingt auch folgende Punkte:

- Die Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie Batterien deshalb für Kleinkinder unzugänglich auf.
- Entnehmen Sie verbrauchte Batterien schnellstmöglich, da ansonsten die Gefahr des Auslaufens besteht.
- Es müssen alle Batterien gleichzeitig ausgetauscht werden. Verwenden Sie niemals Batterien unterschiedlicher Entladungszustände, Hersteller oder Qualitäten.
- Einwegbatterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Es besteht Explosionsgefahr.
- Werfen Sie die Batterien nie ins Feuer. Es besteht ebenfalls Explosionsgefahr.

Batterien gehören nicht in den Hausmüll, sondern müssen sachgerecht entsorgt werden. Sie als Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Beim Händler, bei dem Sie die neuen Batterien erhalten, steht ein entsprechender Sammelbehälter bereit. Hier können Sie ihre Batterien kostenlos zurückgeben. Auch nehmen dafür eingerichtete öffentliche Sammelstellen die Batterien kostenlos zurück.



Bedienung über die Taste (5)

Halten Sie die Taste (5) etwa drei Sekunden lang gedrückt, um die Lichterkette ein- bzw. auszuschalten. Wenn die Lichterkette eingeschaltet ist, können Sie durch wiederholten kurzen Druck auf die Taste (5) nacheinander die folgenden Lichtfunktionen auswählen:

1. Die Lichterkette leuchtet dauerhaft.
2. Die Lichterkette blinkt schnell.
3. Die Lichterkette blinkt langsam.
4. Die Lichterkette pulsiert sanft von dunkel nach hell und wieder zurück, und so weiter.

Nutzung

Mithilfe der Öse am Batteriegehäuse und des Karabinerhakens (4) kann die Lichterkette zur Dekoration an Gegenständen befestigt werden. Sie kann auch über solche Gegenstände gelegt werden. Bitte beachten Sie, dass die Lichterkette durch diese Gegenstände nicht beschädigt werden darf, beispielsweise durch scharfe Kanten, bewegliche oder rotierende Teile, Wärme oder Zugbeanspruchung. Außerdem darf die Lichterkette die Sicherheit des zu dekorierenden Gegenstands nicht beeinträchtigen. Beachten Sie die Anleitung des zu dekorierenden Gegenstands und fragen Sie im Zweifelsfall den Hersteller, ob dieser durch die Dekoration mit der Lichterkette Sicherheitsbedenken hat. Beachten Sie hierbei die Sicherheitshinweise am Anfang dieser Anleitung.

Pflegehinweis

Reinigen Sie den Artikel nur im ausgeschalteten Zustand. Vermeiden Sie dabei, dass Feuchtigkeit ins Innere des Produkts gelangt. Verwenden Sie zum Reinigen nur ein feuchtes, fusselfreies Tuch, das keine Fäden zieht. Sollten Sie Reinigungsmittel verwenden, prüfen Sie diese an verdeckten oder an nicht sichtbaren Stellen. Es dürfen keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel verwendet werden, da die Oberfläche des Artikels beschädigt werden könnte (z.B. Fleckenbildung). Lassen Sie den Artikel nach der Reinigung völlig abtrocknen, bevor Sie diesen wieder in Betrieb nehmen.



Safety informations

This article is not a toy. Other specific groups of people who require special care, e.g. small children, disabled people and people in need of care, sometimes have a limited ability to react. These people should then only use the article under supervision. If these people are unsupervised, the article and its operating elements should be outside the detection range of the people in order to avoid accidents.

This article is a rope-light chain. It is used for decoration and can also be used outdoors as it is protected against splashing water (IP44). However, the article is not suitable for areas at risk of flooding and must not be placed in such areas. When not in use, during the cold season or in bad weather, the article should be brought indoors.

Although the light chain looks like a rope, it has no additional load-bearing capacity. Never hang objects from it, otherwise it will break and be destroyed. Similarly, the light chain must never be misused as a climbing rope, as it would also break immediately, causing the person climbing to fall.

Only leave repairs to the manufacturer or its service representative.

Inserting the batteries - battery handling instructions

The batteries are not included in the scope of delivery. You will need three LR06 (AA) batteries to operate the article. Open the battery compartment using the triangular tool attached to the cord (1). Insert the three AA batteries into the battery compartment with the correct polarity (2). Close the battery compartment again (3). If the article no longer works properly or the luminosity decreases, the batteries must be replaced. Proceed as described in this section. Please also note the following points:

- The batteries can be life-threatening if swallowed. Therefore, keep batteries out of the reach of small children.
- Remove used batteries as quickly as possible, otherwise there is a risk of leakage.
- All batteries must be replaced at the same time. Never use batteries of different discharge states, manufacturers or qualities.
- Disposable batteries must not be recharged. There is a risk of explosion.
- Never throw batteries into a fire. There is also a risk of explosion.

As the end user, you are required by law to return all used batteries/rechargeable batteries. Disposal of them in the household waste is prohibited! You can dispose of your used batteries/rechargeable batteries free of charge at your community's collection point or any place where batteries/rechargeable batteries are sold.



Operation via the button (5)

Press and hold the button (5) for about three seconds to switch the fairy lights on or off. When the fairy light is switched on, you can select the following light functions one after the other by briefly pressing the button (5) repeatedly:

1. the light chain lights up continuously.
2. the light chain flashes quickly.
3. the light chain flashes slowly.
4. the light chain pulses gently from dark to light and back again, and so on.

Utilisation

The eyelet on the battery housing and the snap hook (4) can be used to hang the fairy lights up as decorations. The fairy lights can also be laid over such objects. Please ensure that the fairy lights are not damaged by these objects, for example due to sharp edges, moving or rotating parts, heat or tensile stress. Furthermore, the fairy lights must not compromise the safety of the object being decorated. Follow the instructions for the object to be decorated and, if in doubt, check with the manufacturer that there are no safety concerns about using the fairy lights for decoration. Observe the safety informations at the beginning of this manual.

Care instructions

Only clean the article when it is switched off. Avoid getting moisture inside the product. Only use a damp, lint-free cloth that does not leave any threads when cleaning. If you use cleaning agents, test them on concealed or invisible areas. Do not use any harsh or abrasive cleaning agents, as this could damage the surface of the article (e.g. staining). After cleaning, allow the article to dry completely before using it again.



Informations sur la sécurité

Cet article n'est pas un jouet. D'autres groupes spécifiques de personnes nécessitant des soins particuliers, par exemple les jeunes enfants, les personnes handicapées et les personnes nécessitant des soins, ont parfois une capacité de réaction limitée. Ces personnes ne devraient alors utiliser l'article que sous surveillance. Si ces personnes ne sont pas surveillées, l'objet et ses éléments de commande doivent être hors de portée de détection des personnes afin d'éviter les accidents.

Cet article est une guirlande lumineuse à l'aspect de corde. Elle sert à la décoration et peut également être utilisée à l'extérieur, car elle est protégée contre les projections d'eau (IP44). Toutefois, cet article n'est pas adapté aux zones inondables et ne doit pas être placé dans de telles zones. Lorsqu'il n'est pas utilisé, pendant la saison froide ou par mauvais temps, l'article doit être rangé à l'intérieur de la maison.

Bien que la guirlande lumineuse ressemble à une corde, elle n'a pas de capacité de charge supplémentaire. N'y accrochez jamais d'objets, car elle se déchirerait et serait détruite. De même, la guirlande lumineuse ne doit jamais être utilisée comme corde d'escalade, car elle se romprait également immédiatement, ce qui entraînerait directement la chute de la personne qui grimpe.

Confiez la réparation de l'article exclusivement au fabricant ou à son représentant de service.

Insertion des piles - Instructions de manipulation des piles

Les piles ne sont pas comprises dans la livraison. Pour faire fonctionner l'article, vous avez besoin de trois piles de type LR06 (AA). Ouvrez le compartiment à piles en utilisant l'outil triangulaire fixé à la corde (1). Insérez les trois piles AA dans le compartiment à piles en respectant la polarité (2). Refermez le compartiment à piles (3). Si l'article ne fonctionne plus correctement ou si sa luminosité diminue, les piles doivent être remplacées. Pour ce faire, suivez la procédure décrite dans ce paragraphe. Respectez impérativement aussi les points suivants :

- Les piles peuvent présenter un danger de mort en cas d'ingestion. Conservez donc les piles hors de portée des jeunes enfants.
- Retirez les piles usagées le plus rapidement possible, sinon il y a un risque de fuite.
- Toutes les piles doivent être remplacées en même temps. N'utilisez jamais des piles de différents états de décharge, de différents fabricants ou de différentes qualités.
- Les piles jetables ne doivent pas être rechargées. Il existe un risque d'explosion.
- Ne jetez jamais les piles dans le feu. Il y a également un risque d'explosion.

Les piles n'ont pas leur place dans les ordures ménagères, mais doivent être éliminées de manière appropriée. En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu de renvoyer les piles usagées. Chez le détaillant où vous achetez les nouvelles piles, il y a un conteneur de collecte correspondant. Vous pouvez y retourner vos piles gratuitement. Les points de collecte publics mis en place à cet effet reprennent également les piles gratuitement.



Fonctionnement via le bouton (5)

Maintenez la touche (5) enfoncée pendant environ trois secondes pour allumer ou éteindre la guirlande lumineuse. Lorsque la guirlande lumineuse est allumée, vous pouvez sélectionner successivement les fonctions d'éclairage suivantes en appuyant brièvement et à plusieurs reprises sur la touche (5) :

1. la guirlande lumineuse s'allume en permanence.
2. la guirlande lumineuse clignote rapidement.
3. la guirlande lumineuse clignote lentement.
4. la guirlande lumineuse pulse doucement de l'obscurité à la lumière et inversement, et ainsi de suite.

Utilisation

L'œillet du boîtier des piles et le mousqueton (4) peuvent être utilisés pour suspendre les guirlandes lumineuses en guise de décoration. Les guirlandes lumineuses peuvent également être posées sur de tels objets. Veillez à ce que ces objets n'endommagent pas les guirlandes lumineuses, par exemple en raison d'arêtes vives, de pièces mobiles ou rotatives, de la chaleur ou d'une tension. En outre, les guirlandes lumineuses ne doivent pas compromettre la sécurité de l'objet décoré. Suivez les instructions relatives à l'objet à décorer et, en cas de doute, vérifiez auprès du fabricant que l'utilisation des guirlandes lumineuses à des fins de décoration ne pose aucun problème de sécurité. Respectez les informations sur la sécurité figurant au début de ce manuel.

Conseil d'entretien

Nettoyez l'article uniquement lorsqu'il est éteint. Évitez que de l'humidité ne pénètre à l'intérieur du produit. Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon humide, non pelucheux et qui ne tire pas de fils. Si vous utilisez des produits de nettoyage, testez-les à des endroits cachés ou non visibles. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs, car la surface de l'article pourrait être endommagée (par ex. formation de taches). Après le nettoyage, laissez l'article sécher complètement avant de le remettre en service.



Nota d Informazioni sulla sicurezza

Questo articolo non è un giocattolo per bambini. Inoltre, alcuni gruppi di persone che hanno bisogno di cure speciali, ad esempio i bambini piccoli, gli handicappati e le persone bisognose di assistenza, a volte hanno una capacità di reazione limitata. Queste persone dovrebbero poi utilizzare l'articolo solo sotto supervisione. Se queste persone non sono sorvegliate, l'articolo e i suoi elementi di comando devono essere situati al di fuori del campo di rilevamento delle persone per evitare incidenti.

Questo articolo è un catena luminosa a forma di corda. È utilizzato per la decorazione e può essere utilizzato anche all'esterno, poiché è protetto dagli spruzzi d'acqua (IP44). Tuttavia, non è adatto alle aree a rischio di allagamento e non deve essere collocato in tali zone. Quando non viene utilizzato, durante la stagione fredda o in caso di maltempo, l'articolo deve essere portato al chiuso.

Sebbene la catena luminosa abbia l'aspetto di una corda, non ha alcuna capacità di carico aggiuntiva. Non appendervi mai oggetti, altrimenti si rompe e si distrugge. Allo stesso modo, la catena luminosa non deve mai essere usata impropriamente come corda da arrampicata, perché si romperebbe immediatamente, facendo cadere la persona che si arrampica.

Consentire solo al produttore o al suo agente di assistenza di riparare il prodotto.

Inserimento delle batterie - Istruzioni per la gestione delle batterie

Le batterie non sono incluse nella fornitura. Per il funzionamento dell'apparecchio sono necessarie tre batterie LR06 (AA). Aprire il vano batterie utilizzando lo strumento triangolare collegato al cavo (1). Inserire le tre batterie AA nel vano batterie rispettando la polarità (2). Richiudere il vano batterie (3). Se l'articolo non funziona più correttamente o la luminosità diminuisce, è necessario sostituire le batterie. Procedere come descritto in questa sezione. Si prega di notare anche i seguenti punti:

- Le batterie possono essere pericolose per la vita se ingerite. Pertanto, tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini piccoli.
- Rimuovere le batterie usate il più rapidamente possibile, altrimenti si corre il rischio di perdite.
- Tutte le batterie devono essere sostituite contemporaneamente. Non utilizzare mai batterie di diversi stati di scarica, produttori o qualità.
- Le batterie usa e getta non devono essere ricaricate. Esiste il rischio di esplosione.
- Non gettare mai le batterie nel fuoco. Esiste anche il rischio di esplosione.

Le batterie non devono essere gettate nei rifiuti domestici, ma devono essere smaltite correttamente. Voi come consumatori siete legalmente obbligati a restituire le batterie usate. Presso il rivenditore dove si acquistano le nuove batterie, è disponibile un apposito contenitore di raccolta. Qui potete restituire gratuitamente le batterie. Anche i punti di raccolta pubblici istituiti a tale scopo raccolgono le batterie gratuitamente.



Funzionamento tramite i pulsanti (5)

Tenere premuto il pulsante (5) per circa tre secondi per accendere o spegnere le luci fatate. Quando le luci fatate sono accese, è possibile selezionare le seguenti funzioni luminose una dopo l'altra premendo brevemente e ripetutamente il pulsante (5):

1. le luci delle fate si accendono in modo continuo.
2. la catena luminosa lampeggia rapidamente.
3. la catena luminosa lampeggia lentamente.
4. la catena luminosa passa delicatamente dal buio alla luce e viceversa, e così via.

Utilizzo

L'occhiello sull'alloggiamento della batteria e il moschettone (4) possono essere utilizzati per appendere le luci fatate come decorazioni. Le luci fatate possono anche essere appoggiate su tali oggetti. Assicurarsi che le luci fatate non vengano danneggiate da questi oggetti, ad esempio a causa di spigoli vivi, parti mobili o rotanti, calore o sollecitazioni di trazione. Inoltre, le luci fatate non devono compromettere la sicurezza dell'oggetto da decorare. Seguire le istruzioni per l'oggetto da decorare e, in caso di dubbio, verificare con il produttore che non vi siano problemi di sicurezza nell'uso delle luci fatate per la decorazione. Osservare le informazioni sulla sicurezza riportate all'inizio di questo manuale.

Istruzioni per la cura

Pulire il prodotto solo quando è spento. Evitare che l'umidità penetri all'interno del prodotto. Per la pulizia utilizzare solo un panno umido e privo di pelucchi che non lasci fili. Se si utilizzano detergenti, testarli su aree nascoste o invisibili. Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi per non danneggiare la superficie dell'articolo (ad es. macchie). Dopo la pulizia, lasciare asciugare completamente l'articolo prima di riutilizzarlo.



Información de seguridad

Este artículo no es un juguete. Otros grupos específicos de personas que requieren cuidados especiales, p. Los niños pequeños, las personas discapacitadas y las personas que necesitan cuidados, a veces tienen una capacidad de reacción limitada. Estas personas sólo deberían utilizar el artículo bajo supervisión. Si estas personas no están supervisadas, el elemento y sus elementos operativos deben estar fuera del alcance de detección de las personas para evitar accidentes.

Este artículo es una cadena de luces con aspecto de cuerda. Se utiliza para decoración y también puede utilizarse en exteriores, ya que está protegido contra salpicaduras de agua (IP44). Sin embargo, el artículo no es adecuado para zonas con riesgo de inundación y no debe colocarse en dichas zonas. Cuando no se utilice, durante la estación fría o con mal tiempo, el artículo debe llevarse al interior.

Aunque la cadena de luces parece una cuerda, no tiene capacidad de carga adicional. Nunca cuelgue objetos de ella, de lo contrario se romperá y destruirá. Del mismo modo, la cadena de luces nunca debe utilizarse indebidamente como cuerda de escalada, ya que también se rompería inmediatamente, provocando la caída de la persona que trepa.

Sólo permita que el fabricante o su agente de servicio repare el producto.

Colocación de las pilas - instrucciones de manipulación de las pilas

Las pilas no están incluidas en el volumen de suministro. Necesitará tres pilas LR06 (AA) para hacer funcionar el artículo. Abra el compartimento de las pilas con la herramienta triangular fijada al cable (1). Introduzca las tres pilas AA en el compartimento con la polaridad correcta (2). Vuelva a cerrar el compartimento de las pilas (3). Si el artículo deja de funcionar correctamente o disminuye la luminosidad, deberá cambiar las pilas. Proceda como se describe en este apartado. Tenga en cuenta también los siguientes puntos:

- La ingestión de las pilas puede poner en peligro su vida. Por lo tanto, mantenga las pilas fuera del alcance de los niños pequeños.
- Retire las pilas usadas lo antes posible, ya que de lo contrario existe riesgo de fugas.
- Todas las pilas deben sustituirse al mismo tiempo. No utilice nunca pilas de diferentes estados de descarga, fabricantes o calidades.
- Las pilas desechables no deben recargarse. Existe riesgo de explosión.
- No arroje nunca las pilas al fuego. También existe riesgo de explosión.

Las pilas no deben arrojarse a la basura doméstica, sino eliminarse correctamente. Como consumidor, tiene la obligación legal de devolver las pilas usadas. En el establecimiento donde reciba sus pilas nuevas encontrará un contenedor de recogida. Aquí puede devolver sus pilas de forma gratuita. Los centros de recogida públicos creados a tal efecto también recogerán las pilas gratuitamente.



Manejo mediante los botone (5)

Mantenga pulsado el botón (5) durante unos tres segundos para encender o apagar las luces. Cuando las luces de hadas están encendidas, puede seleccionar las siguientes funciones de luz una tras otra pulsando brevemente el botón (5) varias veces:

1. Las luces se encienden de forma continua.
2. La cadena de luces parpadea rápidamente.
3. La cadena de luces parpadea lentamente.
4. la cadena de luces parpadea suavemente de oscuro a claro y viceversa, y así sucesivamente.

Utilización

El ojal de la carcasa de la pila y el mosquetón pueden utilizarse para colgar las luces de hadas con fines decorativos. También se pueden colocar sobre dichos objetos. Tenga en cuenta que las luces de hadas no deben resultar dañadas por estos objetos, por ejemplo, por bordes afilados, piezas móviles o giratorias, calor o tensión. Además, las luces de hadas no deben suponer un riesgo para la seguridad del objeto que se va a decorar. Respete las instrucciones del objeto que vaya a decorar y, en caso de duda, pregunte al fabricante si tiene alguna duda sobre la seguridad de la decoración con las luces de hadas. Respete la Información de seguridad que figuran al principio de este manual.

Instrucciones de mantenimiento

Limpie el producto únicamente cuando esté apagado. Evite que entre humedad en el interior del producto. Utilice únicamente un paño húmedo y sin pelusas que no deje hilos al limpiarlo. Si utiliza productos de limpieza, pruébelos en las zonas ocultas o invisibles. No utilices productos de limpieza fuertes o abrasivos, ya que podrían dañar la superficie del artículo (por ejemplo, manchas). Después de limpiarlo, deje que se seque completamente antes de volver a utilizarlo.



Entsorgung des Altgerätes:
Disposal of the old device:
Mise au rebut de l'ancien appareil :
Smaltimento del vecchio apparecchio:
Eliminación del dispositivo antiguo:

Das auf dem Typenschild vorhandene Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne zeigt, dass das Produkt unter die Richtlinie 2012/19/EU fällt. Am Ende der Lebensdauer dürfen so gekennzeichnete Altgeräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern sind bei einer gesonderten Entsorgungsstelle abzugeben. Die Abgabe ist für Sie kostenlos. Durch die Abgabe leisten Sie einen Beitrag zum Umwelt- und Ressourcenschutz, da enthaltenen Wertstoffe einer Wiederverwendung zugeführt werden.

The crossed-out wheeled bin symbol on the type label indicates that the product is covered by Directive 2012/19/EU. At the end of its service life, old appliances marked in this way must not be disposed of with household waste, but must be handed in at a separate disposal point. The disposal is free of charge for you. By submitting your waste, you make a contribution to the protection of the environment and resources, as the recyclable materials it contains are reused.

Le symbole de la poubelle barrée d'une croix sur la plaque signalétique indique que le produit est couvert par la directive 2012/19/UE. A la fin de leur durée de vie, les appareils usagés ainsi marqués ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais doivent être déposés dans un point de collecte séparé. La mise à disposition est gratuite pour vous. En soumettant vos déchets, vous contribuez à la protection de l'environnement et des ressources, puisque les matières recyclables qu'ils contiennent sont réutilisées.

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato sulla targhetta indica che il prodotto è coperto dalla direttiva 2012/19/UE. Al termine del loro ciclo di vita, i vecchi apparecchi così contrassegnati non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma devono essere consegnati in un punto di smaltimento separato. Lo smaltimento è gratuito per voi. Con l'invio dei rifiuti si contribuisce alla tutela dell'ambiente e delle risorse, poiché i materiali riciclabili in esso contenuti vengono riutilizzati.

El símbolo del contenedor con ruedas tachado en la etiqueta de tipo indica que el producto está cubierto por la Directiva 2012/19/UE. Los aparatos viejos marcados de esta manera al final de su vida útil no se deben eliminar con la basura doméstica, sino que se deben llevar a un punto de eliminación separado. La eliminación es gratuita para usted. Al enviar tus residuos, contribuyes a la protección del medio ambiente y los recursos, ya que los materiales reciclables que contienen se reutilizan.



Zusätzliche Informationen zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik(alt)geräten in Deutschland

Das auf dem Typenschild vorhandene Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne zeigt, dass das Elektro- oder Elektronikgerät am Ende der Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern einer getrennten Sammlung zuzuführen und über gesonderte Rückgabesysteme zu entsorgen ist. Entnehmen Sie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können, sowie eingelegte Batterien und Akkus, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, aus dem Elektro- oder Elektronikgerät, wenn dies ohne Zerstörung des Gerätes möglich ist. Entsorgen Sie diese Teile getrennt, sofern eine Weiterverwendung nicht gewünscht ist. Die Abgabe ist für Sie kostenlos. Durch eine sachgemäße Abgabe leisten Sie einen Beitrag zum Umwelt- und Ressourcenschutz.

Rücknahme von Elektro- / Elektronik(alt)geräten:

Stationäre Händler mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 qm und Lebensmittel- und Supermärkte, die mehrmals im Jahr oder auch dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und eine Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 qm haben, nehmen unentgeltlich alte Elektro- und Elektronikgeräte unter folgenden Bedingungen zurück:

1. Bei Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an Sie, den Endnutzer, wird Ihr Altgerät der gleichen Geräteart zur Entsorgung zurückgenommen, sofern Ihr Altgerät im Wesentlichen die gleiche Funktion erfüllte, wie Ihr neues Elektro- oder Elektronikgerät. Ihr Altgerät hat der Händler am Ort der Abgabe des neuen Elektro- oder Elektronikgerätes oder seiner unmittelbaren Umgebung unentgeltlich zurückzunehmen. Sofern eine Auslieferung des neuen Geräts an Ihren privaten Haushalt erfolgt, können Sie Ihr Altgerät auch dort abgeben. Den Rücktransport Ihres Altgerätes hat der Händler am Ort der Lieferadresse des neuen Elektro- oder Elektronikgerätes kostenfrei für Sie zu übernehmen.
2. Der Händler nimmt außerdem bis zu drei Kleingeräte pro Geräteart, z. B. drei LED-Lampen und drei Radiogeräte, am Ort der Abgabe für neue Elektro- oder Elektronikgeräte oder seiner unmittelbaren Umgebung unentgeltlich zur Entsorgung zurück. Die Rücknahme ist nicht an den Kauf eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft. Geräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind, gelten hierbei als Kleingeräte.

Für Händler, die Ihre Produkte unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln vertreiben (z.B. Onlinehandel, Katalog, Tele-Shops etc.), besteht unter folgenden Bedingungen eine Rücknahmepflicht an der Lieferadresse, sofern der Shop oder der Händler eine Lager- und Logistikfläche von mindestens 400 qm hat.

1. Bei Lieferung eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an Sie, den Endnutzer, wird Ihr Altgerät der gleichen Geräteart zur Entsorgung zurückgenommen, sofern Ihr Altgerät im Wesentlichen die gleiche Funktion erfüllte, wie Ihr neues Elektro- oder Elektronikgerät. Den Rücktransport Ihres Altgerätes hat der Händler am Ort der Lieferadresse des neuen Elektro- oder Elektronikgerätes kostenfrei für Sie zu übernehmen. Die Verpflichtung zur unentgeltlichen Abholung ist dabei auf Wärmeüberträger, Bildschirme, Monitore und Geräte, die Bildschirme mit einer Oberfläche von mehr als 100 Quadratzentimetern enthalten, sowie Großgeräte (Geräte, bei denen mindestens eine der äußeren Abmessungen mehr als 50 Zentimeter beträgt) beschränkt. Lampen, Kleingeräte sowie Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik, bei denen keine der äußeren Abmessungen mehr als

50 Zentimeter beträgt) sind davon hingegen nicht erfasst. Für solche Geräte muss der jeweilige Händler eine geeignete Rückgabemöglichkeit in zumutbarer Entfernung gewährleisten.

2. Der Händler nimmt außerdem bis zu drei Kleingeräte pro Geräteart, z. B. drei LED-Lampen und drei Radiogeräte zurück. Die Rücknahme ist nicht an den Kauf eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft. Geräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind, gelten hierbei als Kleingeräte. Die Entsorgung der Geräte selbst ist für Sie kostenlos. Jedoch können in diesem Fall Kosten für den Transport des Altgeräts anfallen. Der jeweilige Händler muss daher eine geeignete Rückgabemöglichkeit in zumutbarer Entfernung gewährleisten.

Um eine Rückgabe von Altgeräten möglichst reibungslos zu gestalten, hält der Händler möglicherweise auf der Homepage oder im Shop ein Kontaktformular oder eine Schaltfläche bereit, mit der Sie Ihren Abgabewunsch mitteilen und organisieren können. Bei einer Haustürlieferung eines stationären Händlers ist dieser dankbar, wenn er zuvor über Ihre Rückgabe von Altgeräten informiert ist.

Weiterhin können Sie auch Altgeräte bei den Sammelstellen bzw. Wertstoffhöfen Ihrer Stadt zurückgeben. Informationen zu Ihren öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger erhalten Sie bei Ihrer Kommunalverwaltung. Es gibt zudem weitere Rückgabemöglichkeiten in Ihrer Nähe. Informationen hierzu erhalten Sie unter: <https://e-schrott-entsorgen.org/>

Wichtiger Hinweis zum Datenschutz:

Sollten sich personenbezogene Daten auf Ihrem Altgerät befinden, so sind Sie vor Abgabe für die Löschung dieser Daten selbst verantwortlich.